

8/18/2021

Dear KIPP MA Families,

On Monday you received a letter from me naming all of the things that would NOT happen once your children returned to school on August 30th. I want to apologize for the tone of that letter and share that in my desire to get information out quickly, I did not frame what **WE WILL DO** to ensure your children are safe as they return to our buildings. I hope to remedy that through this letter and am grateful for the feedback from concerned families. There are five principles that guide the decisions we make this year. They are built on the success we had last year in keeping our students and staff safe. **I want to share those principles and talk more about our safety protocols at Family Town Halls next week.** Please check your emails for the zoom link.

### **Our Guiding Principles**

1. **We maintain student and staff safety above everything else.**
2. We ensure our students and staff have what they need to experience identity affirming, joyfully rigorous learning and working as we re-enter physical learning spaces.
3. We continue to honor the creativity and resilience of our families by strengthening and refining co-authorship.
4. Our school day schedule leads to a predictable and consistent experience for families and staff so people can plan their lives.
5. **We remain adaptable and nimble so that we can change course as the virus changes and our knowledge increases.**

### **Our Current Reality**

First, I want to acknowledge the seriousness of this Delta variant. Like many of you, I want the children back in our buildings - and - I want to ensure their safety. In addition, we have some specific guidance from the Department of Elementary and Secondary Education (DESE) that we must follow. Let me share with you some of the systems we will have in place to maintain safety - as much as we can - among our children.

### **Our Strategies for Mitigating the Spread of COVID.**

1. **Masks are our first line of defense.**
  - a. **We are requiring all adults and students to wear masks.**
  - b. We have extra masks, face shields and desk shields available for students as needed.
2. We are encouraging social distancing as much as possible.
  - a. K-8 students will use markers on floors to social distance while waiting in line to transition in hallways.

- b. We will encourage distancing at the high school by restructuring transition paths.
3. We will teach students hand washing safety and stagger bathroom usage to ensure bathrooms have a limited number of students in them at any given time.
4. We will ensure dividers are available to students during meal times.
5. We will encourage students to immediately remask when they finish eating, reducing the length of unmasked time with peers.
6. We will disinfect high-touch surfaces throughout the school daily (at a minimum).
7. Weekly testing provides us with on-the-ground data
  - a. We will use a protocol to test some staff on a weekly basis.
  - b. We will provide a rapid test for any student or staff member who is symptomatic as directed by our nursing teams.
  - c. We will deep clean any classroom and/or common space in which a COVID+ case is found using a Clorox 360 disinfectant method.
8. We upgraded our heating and air systems over the summer to include ionization air purification, which kills pathogens (including COVID-19).
9. We have a protocol in place for addressing any COVID positive or close contact students and staff, including communicating positive cases with all impacted families.
10. We are aligning regionally on the baseline academic supports offered to students who may need to quarantine due to COVID+ or COVID exposure and will provide them within 48 hours of the onset of the quarantine.
11. We are ready to deploy laptops and remote learning on Canvas within a 24 hour period if DESE determines that we need to close our buildings.

In addition to all of the above strategies, we will continue to work together with families to navigate this second year of COVID. If you have any questions or comments, please feel free to email them to [info@kippma.org](mailto:info@kippma.org) and/or reach out directly to your child's school.

Always honored and humbled,  
Nikki Barnes  
Executive Director  
KIPP Massachusetts

18/08/2021

Estimadas Familias de KIPP MA,

El lunes recibí una carta mía en la que se mencionaban todas las cosas que NO iban a ocurrir cuando sus hijos volvieran a la escuela el 30 de agosto. Quiero disculparme por el tono de esa carta y compartir que debido a mi deseo de obtener información rápidamente, no enmarqué lo que HAREMOS para asegurar que sus hijos estén seguros cuando regresen a nuestros edificios. Espero solucionar este problema con esta carta y agradezco los comentarios de las familias afectadas. Hay cinco principios que guían las decisiones que tomamos este año. Se basan en el éxito que obtuvimos el año pasado a la hora de mantener la seguridad de nuestros alumnos y del personal de la escuela. **Quiero compartir esos principios y hablar más sobre nuestros protocolos de seguridad en los Ayuntamientos Familiares de la próxima semana.** Por favor, revisen sus correos electrónicos para ver el enlace de zoom.

### **Nuestra Guía de Principios**

1. **Mantenemos la seguridad de los alumnos y del personal por encima de todo.**
2. Nos aseguramos de que nuestros alumnos y el personal tengan lo que necesitan para experimentar un aprendizaje y un trabajo alegre y riguroso cuando volvemos a entrar en los espacios físicos de aprendizaje.
3. Seguimos honrando la creatividad y la resistencia de nuestras familias reforzando y perfeccionando la coautoría.
4. Nuestro horario escolar conduce a una experiencia predecible y consistente para las familias y el personal, de modo que las personas puedan planificar sus vidas.
5. **Seguimos siendo adaptables y ágiles para poder cambiar de rumbo a medida que cambia el virus y se amplían nuestros conocimientos.**

### **Nuestra Realidad Actual.**

En primer lugar, quiero reconocer la gravedad de esta variante Delta. Como muchos de ustedes, quiero que los niños vuelvan a nuestros edificios - y - quiero garantizar su seguridad. Además, tenemos algunas orientaciones específicas del Departamento de Educación Primaria y Secundaria (DESE) que debemos seguir. Permítanme compartir con ustedes algunos sistemas que tendremos para mantener la seguridad -en la medida en que podamos- de nuestros niños.

### **Nuestras Estrategias para Mitigar la Propagación del COVID.**

1. Las máscaras son nuestra primera línea de defensa.
  1. Exigimos que todos los adultos y alumnos lleven máscaras.
  2. Tenemos máscaras adicionales, protectores faciales y protectores de escritorio disponibles para los estudiantes según sea necesario.
2. Estamos animando el distanciamiento social como sea posible.

1. Los estudiantes de K-8 utilizarán marcadores en el piso para mantener la distancia social mientras esperan en la fila para hacer transiciones en los pasillos.
2. Animaremos el distanciamiento en la escuela secundaria mediante la reestructuración de las vías de transición.
3. Enseñaremos a los alumnos a lavarse las manos de forma segura y alteraremos el uso de los baños para garantizar que haya un número limitado de alumnos en ellos en un momento dado.
4. Nos aseguraremos de que los alumnos dispongan de separadores durante el horario de las comidas.
5. Animaremos a los alumnos a que se vuelvan a enmascarar inmediatamente cuando terminen de comer, reduciendo el tiempo que pasan sin enmascararse con sus compañeros.
6. Desinfectaremos diariamente (como mínimo) las superficies de alto contacto en toda la escuela.
7. Las pruebas semanales nos proporcionan datos sobre el terreno
  1. Utilizaremos un protocolo para examinar a parte del personal semanalmente.
  2. Proporcionaremos una prueba rápida a cualquier estudiante o miembro del personal que sea sintomático según las indicaciones de nuestros equipos de enfermería.
  3. Limpiaremos en profundidad cualquier aula y/o espacio común en el que se encuentre un caso de COVID+ utilizando el método de desinfección Clorox 360.
8. Durante el verano actualizamos nuestros sistemas de calefacción y aire para incluir la purificación del aire por ionización, que elimina los agentes patógenos (incluido el COVID-19).
9. Contamos con un protocolo para abordar cualquier caso de COVID positivo o de contacto estrecho con los estudiantes y el personal, incluyendo la comunicación de los casos positivos a todas las familias afectadas.
10. Nos estamos alineando a nivel regional en cuanto a los apoyos académicos básicos que se ofrecen a los estudiantes que puedan necesitar estar en cuarentena debido a la exposición a COVID+ o COVID y los proporcionaremos dentro de las 48 horas siguientes al inicio de la cuarentena
11. Estamos preparados para desplegar computadoras portátiles y aprendizaje remoto en Canvas dentro de un período de 24 horas si el DESE determina que necesitamos cerrar nuestros edificios.

Además de todas las estrategias mencionadas, seguiremos trabajando junto con las familias para navegar por este segundo año de COVID. Si tiene alguna pregunta o comentario, no dude en enviarlo por correo electrónico a [info@kipppma.org](mailto:info@kipppma.org) y/o póngase en contacto directamente con la escuela de su hijo.

Siempre con mucho honor y humildad,

Nikki Barnes

Directora Ejecutiva

KIPP Massachusetts

8/18/2021

Chè KIPP MA Fanmi yo,

Nan Lendi ou te resevwa yon lèt nan men m ki nonmen tout bagay sa yo ki pa ta rive yon fwa pitit ou yo tounen lekòl 30 Out. Mwen vle eskize pou ton lèt sa a epi pataje sa ki nan dezi mwen pou mwen jwenn enfòmasyon soti byen vit, mwen pat ankadre **sa nou pral fè** pou asire ke pitit ou yo an sekirite pandan yap retounen nan bilding nou yo. Mwen espere remedye sa atravè lèt sa a epi mwen rekonesan pou fidbak fanmi ki konsène yo. Gen senk prensip ki gide desizyon nou pran ane sa a. Yo bati sou siksè nou te genyen ane pase a nan kenbe elèv ak anplwaye nou yo an sekirite. **Mwen vle pataje prensip sa yo epi pale plis sou pwotokòl sekirite nou yo nan fanmi Town Halls semèn pwochèn.** Tanpri tcheke imèl ou pou lyen zoom nan.

### **Prensip Gid nou yo**

1. **Nou kenbe sekirite elèv ak anplwaye pi wo a tout lòt bagay.**
2. Nou asire elèv nou yo ak anplwaye yo gen sa yo bezwen pou fè eksperyans idantite ki afime, ak kè kontan aprantisaj solid ak travay pandan nap re-antre nan espas aprantisaj fizik.
3. Nou kontinye onore kreyativite ak detèminasyon fanmi nou yo lè nou ranfòse ak raffine ko-patènite.
4. Orè jounen lekòl nou an mennen nan yon eksperyans previzib e ki konsistan pou fanmi yo ak anplwaye yo pou moun ka planifye lavi yo.
5. **Nou rete adaptab ak ajil pou nou ka chanje kou kòm viris la chanje ak konesans nou ogmante.**

### **Reyalite nou ye kounye a**

Premyèman, mwen vle rekonèt gravite Variant Delta sa a. Tankou anpil nan nou, mwen vle timoun yo tounen nan bilding nou yo - epi - mwen vle asire sekirite yo. Anplis de sa, nou gen kèk konsèy espesifik nan Depatman Edikasyon Elemantè ak Segondè (DESE) ke nou dwe swiv. Kite m pataje avèk ou kèk nan sistèm nou pral genyen pou kenbe sekirite - otan ke nou kapab - nan mitan pitit nou yo.

### **Estrateji nou yo pou bese pwopagasyon KOVID la.**

1. Mask yo se premye liy defans nou an.
  1. Nou ap mande pou tout granmoun ak elèv yo mete mask.
  2. Nou gen mask anplis, gwo plak pwotèj figi ak gwo plak pwotèj biwo ki disponib pou elèv yo jan sa nesesè.
2. Nou ap ankouraje distans sosyal otank posib.
  - a. Elèv K-8 yo pral sèvi ak makè sou planche a distans sosyal pandan yap tann nan liy tranzisyon nan koulwa yo.
  - b. Nou pral ankouraje distansman nan lekòl segondè a pa restriktirasyon chemen tranzisyon.

3. Nou pral anseye elèv yo lave men yo ak sezisman nan itilizasyon twalèt pou asire twalèt yo gen yon kantite limite elèv nan yo nenpòt ki lè yo bay yo.
4. Nou pral asire separaté yo disponib pou elèv yo pandan moman repa yo.
5. Nou pral ankouraje elèv yo remake imedyatman lè yo fini manje, diminye longè tan demaske ak kanmarad.
6. Nou pral dezenfekte sifas wo-manyen nan tout lekòl la chak jou (omwen).
7. Tès chak semèn yo ba nou ak done sou teren an.
  1. Nou pral itilize yon pwotokòl pou teste kèk anplwaye chak semèn.
  2. Nou pral bay yon tès rapid pou nenpòt elèv oswa manm pèsònèl la ki se sentòm jan sa dirije pa ekip retrèt nou yo.
  3. Nou pral pwòpte byen fon nenpòt salklas ak / oswa espas komen ki se yon ka KOVID + ke yo te jwenn lè l sèvi avèk yon metòd dezenfektan Clorox 360.
8. Nou modènize sistèm chofaj ak lè nou pandan sezon ete a pou enkli iyonizasyon pou pirifye lè, ki touye patojèn (ki gen ladan KOVID-19).
9. Nou gen yon pwotokòl an plas pou adrese nenpòt elèv KOVID pozitif oswa kontak pwòch ak anplwaye, ki gen ladan kominike ka pozitif ak tout fanmi ki afekte yo.
10. Nou ap aliyen rejyonalman sou sipò akademik debaz yo ofri bay elèv ki ka bezwen karantèn akòz KOVID + oswa ekspoze KOVID epi yo pral ba yo nan 48 èdtan apre aparisyon nan karantèn lan.
11. Nou pare pou deplwaye laptop yo ak aprantisaj adistans sou Canvas nan yon peryòd 24 èdtan si DESE detèmine ke nou bezwen fèmen bilding nou yo.

Anplis de tout estrateji ki anwo yo, nou pral kontinye travay ansanm ak fanmi yo pou navige dezyèm ane KOVID sa a. Si ou gen nenpòt kesyon oswa kòmantè, tanpri ou lib pou imèl yo bay [info@kipppma.org](mailto:info@kipppma.org) ak / oswa kontakte dirèkteman nan lekòl pitit ou a.

Toujou onore ak imilite,

Nikki Barnes

Direktè Egzekitif

KIPP Massachusetts